
西兰努什·瓦尔达尼扬 (SIRANUSH VARDANYAN): 大家好。欢迎参加 11 月份的 APRALO 月度电话会议。吉赛拉，能请你点一下名吗？

吉赛拉·格鲁伯 (Gisella Gruber): 没问题。谢谢西兰努什。现在是世界协调时 11 月 19 日星期二的 06:00，欢迎大家参加今天的 APRALO 电话会议。今天参会的有西兰努什·瓦尔达尼扬、北村泰一 (Yasuichi Kitamura)、立花敏男 (Toshio Tachibana)、谢丽尔·兰登-奥尔 (Cheryl Langdon-Orr)、格伦·麦克奈特 (Glenn McKnight)、莫琳·希亚德 (Maureen Hilyard)、帕万·布兰尼 (Pavran Budharani)、弗德·巴杰瓦 (Fouad Bajwa) 和萨蒂什·巴布 (Satish Babu)。纳迪拉·阿尔拉吉 (Nadira Alaraj)、舒埃迪·哈桑 (Suhaidi Hassan)、阿迈勒·拉姆齐 (Amal Ramzi) 和霍莉·雷谢 (Holly Raiche) 因未能参加会议而致歉。

今天到会的工作人员有西尔维亚·维万科 (Silvia Vivanco)、黄慈保 (Kelvin Wong)、爱丽儿·梁 (Ariel Liang) 和我本人吉赛拉·格鲁伯。此外，我们还有刚刚加入会议的阿里·迈沙勒 (Ali AlMeshal)，以及温思罗普·于 (Winthrop Yu) 和崔智恩 (Jee eun Choi)，抱歉，还有格尼拉·阿斯布林克 (Gunela Astbring)，这四人。好了，点名到此为止。今天负责我们中文口译的是杰西 (Jessie) 和依依 (Yi Yi)。在此我要提醒各位，请各位在发言时先报上自己的姓名，这不仅是为了方便记录，同时也是为了我们的口译人员在另一个频道上能分清是谁在发言。

如果你 - 阿里的线路上有轻微的背景噪声。我要把他的线路静音。
请记住 - 抱歉，线路上麦克风的反馈声音太大，这肯定会干扰我们的中文口译人员。所以，能不能请大家在不发言时将自己的麦克风静音，以免产生干扰？谢谢，接下来把时间交给西兰努什。

西兰努什·瓦尔达尼扬： 谢谢吉赛拉，我看到[听不清]也在线上。实际上，她是[听不清]。再次感谢大家，同时欢迎大家参加今天的会议。在开始 APRALO [听不清]之前，我想先请 NARALO 的主席格伦·麦克奈特发言，他今天是带着任务来的，那就是与我们讨论[听不清]。有请格伦，因为现在对格伦来说是凌晨的 1:00，因此我想先请他讲完，然后我们再继续我们的[听不清]。有请格伦。

格伦·麦克奈特： 很好！谢谢。非常感谢西兰努什。我之所以成为参加今天这场会议的代表，是因为朱迪思 (Judith) 正在去以色列的途中，而戴夫 (Dev) 今天早上有一场会要参加，所以，我是赶鸭子上架，不得当这个代表。根据目前的安排，我们时区的技术特别工作组 (TTF) 电话会议将于美国东部标准时间上午 10:00 召开，这个时间对 APRALO 的参与来说非常不好，因此，我们现在正在与 APRALO 及其成员磋商，看看可以如何调整。我们知道，很多人都对 RALO 的技术讨论感兴趣，我们希望社群内部能推选一人成为我们的联合主席之一，这样，很多事情我们就可以与这位联合主席商量决定，比如安排一个更适合你们时区的时间，召开内容相同的 TTF 电话会议。

今天我来参加这个会议的目的就是，看看是否有人有兴趣参加，我猜格尼拉肯定是有兴趣的，但我还希望看到更多人有兴趣参加。我会很高兴参加这些会议，而且，我还可以和戴夫、朱迪思轮换，根据你们的时区安排合适的时间。另外，这周，我们与 Tor 的多位首席程序员召开了一次电话会议。会议很成功。

实际上，我们还邀请了世界各地的 NCUC 和 ISOC 代表参加我们的电话会议，简而言之，我们在布一盘很大的棋，我们会就技术方面召开很多额外的会议。因此，我希望，你们社群中能有人和我们一起，共同研究如何制定一张能轮换召开会议的当地时间表，以便让我们的会议更富成效。好了，如果大家有什么问题，请尽管提出。

西兰努什·瓦尔达尼扬：

非常感谢格伦，我想我们 APRALO 已经有志愿者了。格尼拉·阿斯布林克算一个，她说她很高兴成为技术特别工作组的一份子。你们只需要一名 APRALO 代表吗？

格伦·麦克奈特：

不，我们希望多多益善。我猜我们打算凑成一个小工作组，我看到萨蒂什已经是其中一员了，我曾与萨蒂什在 IEEE 和开源方面的许多事情上有过紧密合作，这一领域可以说是你们的强项。在可访问性问题、可访问性技术和开源技术上，你们有非常非常擅长精通的代表。

因此，我的意思是，希望我们能作为一个团队，共同合作，相互商量，毕竟，你们的社群成员参加我们的电话会议确实很不容易。既然如此，我们何不一起打造一个更富成效的团队？

西兰努什·瓦尔达尼扬: 好的。谢谢。我看到萨蒂什发表了一些意见,他说,“实际上,上次电话会议的时间还好”,听起来萨蒂什已经是这个特别工作组中的一员了。是吗,萨蒂什?

萨蒂什·巴布: 是的。

西兰努什·瓦尔达尼扬: 这样的话,萨蒂什已经在这个团队中了,他曾参加了[听不清]电话会议。谢丽尔,我看到你举手了。关于这个话题,你有什么要说的吗?

谢丽尔·兰登-奥尔: 是的,我要说两点。首先,在我们之中,还有其他同事和我一样比较被动,具体而言,如果确实有某种理由需要我参加,那我会去参加电话会议,但是在一般情况下,除非会上讨论的话题与我要做的事情密切相关,否则我会觉得自己没有必要参加。

我知道你们这样做是希望兼顾地区平衡,这一点我完全理解,我也很高兴看到格尼拉和萨蒂什参加,但我还是想要问一下,参加的目的是什么?我的意思是,如果召开会议为了介绍某些具体的技术,为了讨论某些具体的技术,或者是因为有些东西需要测试,那么没问题,你完全可以让我们地区的成员参加,时差这些完全不是问题。

因此,我希望你们能考虑一下参会目的这类问题,如果是为了测试某些东西,我敢肯定,我们地区的很多同事都会乐意参加。但如果只是普通的漫谈会,那我觉得,我们中的很多人可能会没有动力去参加。

西兰努什·瓦尔达尼扬: 谢谢谢丽尔。格伦, 你想回应一下这个问题吗?

格伦·麦克奈特: 关于这个问题, 我会回去和戴夫以及我们的委员会讨论, 然后再作答复。

西兰努什·瓦尔达尼扬: 谢谢。到目前为止, 我们已经有三个人表达了自己的参与意愿, 有萨蒂什、格尼拉和谢丽尔, 我猜谢丽尔已经是其中一员了, 另外格尼拉也会参与。还有其他 APRALO 成员希望参与吗? [听不清]来自格伦和团队的说明, 如果没有, 格伦, 至少你的团队中已经有了我们三名成员, 后面就请你随时保持联系, 将那三名成员的姓名加到工作组中。

格伦·麦克奈特: 好的。很好! 谢谢。

西兰努什·瓦尔达尼扬: 好的。感谢格伦参加我们本次 APRALO 电话会议, [听不清] NARALO 成员。谢谢。没错, [听不清], 接下来我们继续下一个议程事项: ALAC 政策制定[听不清]。虽然今天很遗憾, 霍莉和阿迈勒都没能来参加会议, 但我们有爱丽儿, 接下来我们就请爱丽儿为我们介绍一下[听不清]的最新动态, 有请。

爱丽儿·梁:

非常感谢西兰努什。我正要 will 将议程链接放到聊天室里，以及目前正在进行的有关 ALAC 声明草案的所有公众意见征询等等。我会按照这份列表一一为大家介绍。首先，最顶部的是最近获得 ALAC 批准的声明，共三份，只要点击每份声明的标题，就可前往相应的维客页面，查看经批准的声明终稿。

接下来是两份正在进行的声明。第一份是关于新注册数据访问协议 (RDAP) 计划实施的声明，这份声明由霍莉·雷谢和卡尔顿·萨缪尔斯 (Carlton Samuels) 起草。如果 ALAC 决定批准该声明，则在获得批准后，该声明会被提交至 ICANN 首席执行官和董事会主席，实际上，这更像是某种独立的 ALAC 建议，而非对公众意见的回应。

目前，ALAC 正在就这份声明征询社群的意见，所收到的意见将会在明天（或者对某些时区而言，今天）11 月 20 日发布。希望大家能抽时间访问他们的维客页面，阅读这份声明，发表自己的意见。

第二份进行中的声明是关于从注册管理机构协议中移除可搜索 WHOIS 服务的声明，由[听不清]新 ALAC 成员哈罗德·阿科斯 (Harold Arcos) 在征求霍莉·雷谢的意见下牵头起草。这是第二份。

接下来是第三份声明，这份声明目前似乎正停滞不前，但实际上，我们已经在维客页面上发布了声明的初稿。这是一份关于 IAG 针对 ICANN WHOIS 与隐私法冲突处理规程的初步报告和修订建议的声明，同样是由霍莉·雷谢和卡尔顿·萨缪尔斯起草，现在我们正在等待 ALAC 主席艾伦·格林伯格 (Alan Greenberg) 的指示，以便确定 ALAC 关于批准该声明和提交公众意见的时间安排。

除了这些声明以外，当前我们还有其他几项正在征询公众意见的决定，ALAC 暂时还未决定是否[听不清]起草声明，我们希望根据广大ALAC 成员和更广泛社群成员的意见来决定是否有必要起草声明。在“需要征询公众意见的决定”下面，大家可以看到共列有五项当前正在征询公众意见的决定。

好了，以上就是关于公众意见征询的简单概述，接下来我会把时间交给西兰努什和其他与会者，如果大家有任何意见，请尽管提出。谢谢。

西兰努什·瓦尔达尼扬：

谢谢你，爱丽儿，感谢你给我们带来这些最新信息。我[听不清]萨蒂什今天早上也在[听不清]忙活有关 LGR [听不清]的声明，这是针对你所提事务的又一项动态。好了，大家有什么问题要问爱丽儿的吗？对于公众意见征询，大家有什么问题吗？请[听不清]提出来讨论。

如果没有的话，接下来我们将进入第三个议程事项：新版一般会员网站。曾去都柏林参加公共会议的同事都知道，我们在都柏林发布了经过改进的新版一般会员网站，这里我要请爱丽儿和劳拉(Laura)，我不确定劳拉今天来没来，不过我要请劳拉为 APRALO 成员介绍一下最新情况，比如新版网站上有些什么内容和功能，我们如何找到自己需要的信息等等，除此之外，关于之前我们 APRALO 成员发给爱丽儿的消息，今天也会提到，我会请她为我们介绍一下相关的最新进展。

那么，有请爱丽儿。

爱丽儿·梁:

非常感谢西兰努什。我刚刚把网站的网址放到了聊天室。网址是 newatlarge.icann.org。大家可以在我做简短介绍的时候自行浏览一下这个网站。遗憾的是，劳拉今天未能和我们一起参加会议，因此，接下来将由我来为大家介绍这个网站。

首先，请允许我快速回顾一下它的背景信息，这个项目自去年 9 月份开始，迄今已经过去了一年多时间，项目的推进完全由社群主导，期间，我们曾多次征询了一般会员社群成员的意见和看法，包括 APRALO 社群的许多领导和成员。

因此，我想借这次机会再次感谢参与这一网站开发的所有人，谢谢你们的辛勤付出和奉献。

接下来，我会开始介绍网站，首先请看网站的主页。在创建这个网站时，我们牢记兼顾新手和老成员的原则，对其进行布局和组织。可以看到，首先映入眼帘的是一张用一般会员社群照片做成的横幅，在它的右边有一个方框，可以在这里搜索内容进行了解，接着，我们尝试列出了一些关于一般会员的有用信息，供新手了解一般会员。然后，给大家快速预览一下，这里我们正在创建一个叫“参与其中”的网页，这个网页将在明年 1 月初我们正式推出官方网站时弄好，上面会列出诸多对新手友好的信息。

再接下来，我们设计了另一个按钮，叫“查找活动”，点击它，即可看到列有一般会员社群所有会议及活动的 Google 日历。这里有一个非常好的功能是，你可以根据自己的需要搜索活动。

例如，我在这里输入“APRALO 月度”，就会看到所有 APRALO 月度电话会议，你还可以根据日期范围来缩小搜索范围。这个功能与我们过去的常规 Google 日历相比要好得多。

以上是第一部分，第二部分更着重于 ALAC 和更广泛一般会员社群负责的政策工作，可以看到，左侧是一个饼图，显示了 ALAC 曾就其发表过声明的所有政策主题。如果将鼠标悬停在饼图中的任一扇形区上，你会看到 ALAC 就相应主题起草的声明数量。

此处还有一个切换按钮“工作组”。点击该按钮，页面会显示专门负责各个政策相关主题的一般会员工作组，供用户快速了解这些工作组的相关信息。如果点击饼图中的某个扇形区，会转到仅针对该特定政策主题的页面。大家可以看到，这个页面上列出了 ALAC 就这一主题发表的所有建议，其中，左侧是关于这一主题的所有声明，在右侧，我们还提供一些相关的文章资源，供新手更好地了解这一主题，比如，你有一段关于该主题的 YouTube 视频，那我们会将它发布到此处。除此之外，我们还针对该特定主题精选了一些相关的新闻和文稿，并以自动的方式将它们聚集到此处。

最后还有一个“相关主题”资源，我们会在这里列出一些与该特定主题相关的新手指南、在线学习课程或相关网页，为新手提供加深了解的机会。

这些就是针对某一特定主题的详细页面。返回主页，在主页的右侧，大家可以看到 ALAC 决定就其提交声明的公众意见，这部分内容会与 ICANN 公众意见网站完全整合。如果你是管理员的话，你可以很容易进入一般会员网站，在 ALAC 时间表中插入声明起草流程，然后根据公众意见上传声明终稿。

接下来，我给大家做个示例，点击其中一项，然后我们会看到一个专门的页面。这是 **ALAC** 关于使用国家和地区名称作为顶级域的声明，实际上，这份声明由莫琳·希亚德和谢丽尔·兰登-奥尔两位女士合作起草。可以看到，这个页面上列出了发表声明的整个流程，流程中各个阶段的进度通过状态条显示，而且还上传了声明终稿，只要点击这个 **PDF** 预览图片，便可以下载声明文档。

在声明的下方，我们汇总了一些与发表这份声明有关的活动，每项活动均链接至维客工作空间，即供社群协作起草声明的工作空间。总的来说，这个页面是 **ALAC** 关于征询公众意见的主题或其他未征询公众意见的主题的声明，就像这份声明一样。

以上就是普通会员网站中有关政策的部分。接下来这一部分是关于区域活动，大家可以看到，这张地图显示了 **ALS** 在全球各地的分布情况，其中，五种不同程度的紫色表明 **ALS** 在不同国家和地区的分布数量。例如，我点击一下中国，就可以看到中国分布有两家 **ALS**，通过这种方式，你可以明确 **ALS** 在每个国家和地区的分布数量。

我们也明白，这张地图可能有点太小了，无法让大家看清楚世界每个国家和地区，但我们的目的是，激起访问者的兴趣，鼓励他们去探索发现更多信息，只要他们点击顶部的这个[听不清]，就可以前往 **ALS** 页面查看详细的信息。

这里我们也设计了一个切换按钮“**RALO**”。点击这个按钮后，地图会切换到 **RALO** 视图，各个地区均以其各自的 **RALO** 颜色表示，如果点击其中一个地区，屏幕将转到相应的 **RALO** 页面，这里我稍后会讲到。

在地图的右侧，我们同样汇总了与各个地区相关的最新文章，顺便提一下，这些文章内容均出自一般会员社群的工作人员[听不清]，政策工作人员已归纳了这个月的政策更新，其中一篇文章便是关于 RALO 活动的。因此，其中部分文章在这里可以用作其他的用途，现在，我们可以根据不同的 RALO 地区给文章加上标签，这样，在加上 RALO 标签后，它们便会出现在主页上，我们只需点击感兴趣的标题，即可详细阅读文章内容。

以上就是这一个部分。接下来，在为大家介绍 RALO 页面和 ALS 页面之前，我要先完成对整个主页的介绍。大家请看，紧跟在第三部分后面的是“组织建设”，这部分列出了专注于组织建设各个方面（如可访问性和包容性、外展和参与、能力培养等）的其他一般会员工作组。

事实上，这些标题均添加了超链接，会将访问者定向至相应一般会员工作组的维客空间，我们希望确保为访问者提供一站式服务，使访问者可以通过这个网站找到所有相关信息，以及轻松找到自己想要的信息。

主页的最后部分是“即将到来的活动”，网站管理员可以轻松更改有关即将到来活动的相关图片、链接和标题。例如，在下一届 ICANN 会议期间，我们会举办一次 RALO 展示会，具体而言是 APRALO 展示会。我们完全可以将那项活动放到这里来。然后，我们可以为其添加链接，很有可能会是转到这个网站下某个子页面的链接，以推广我们的 APRALO 展示会。

好了，以上就是有关网站主页的大概情况，稍后我还会为大家介绍 RALO 页面和 ALS 页面，在此之前，大家对新网站有什么意见或问题吗？我看到格尼拉举手了。有请格尼拉。

格尼拉·阿斯布林克：

非常感谢爱丽儿，同时也祝贺参与开发这一网站测试版的所有人。我觉得，就[听不清]易用性而言，网站看起来不错。我自己到目前为止都没有遇到这么繁杂的任务，不过从你刚才的介绍以及我的一些随意浏览来看，网站的标题清楚了，相信你们定是花了很多功夫。

这里我只是想提出一点，从可访问性的角度而言，我觉得有一些小问题需要修复，我知道，劳拉和网站开发团队人员现在肯定正在着手这些问题，但我只是想简单提一下，我刚刚利用一些软件简单测试了一下，在某些地方，我发现网站会跳出来几行代码。相关的内容我不会赘述，不过这些都是小问题，很容易修复的。另外一个比较普遍[听不清]的问题是，在使用屏幕阅读软件时，正常情况下，阅读软件会读出页面上出现的所有链接及其内容，但在这个网站上，当软件读到“更多内容”时，便再无下文了。因此，这里的问题就是，应该把链接添加到标题上，而非添加到短语或段落的末尾。

这就是我觉得需要修复的小问题，不过，我还是想要祝贺你们。总的来说，网站内容清晰明确，颜色搭配自然，可以想象得出你们为之付出的巨大努力。因此，谢谢所有参与这一项目的人们。

爱丽儿·梁:

谢谢格尼拉。真的非常感谢你的见解和建议，事实上，自从在都柏林推出这一测试版之后，目前，可访问性正是我们测试、不断改进和最终敲定的关键领域之一。所以，我一定会把你刚才的意见带给劳拉，而且，后面我们也许会专门针对可访问性召开一次专题电话会议，届时我们会邀请你加入这一特别工作组。我们会邀请你以及其他对可访问性问题感兴趣的任何人加入我们，共同对网站进行测试。

另外，在介绍完相关内容之后，我会给大家看一下我们用于收集反馈意见的维客页面，等我讲完后我会向大家展示。现在，由于时间关系，本来应该给大家介绍 RALO 相关页面的我将直接介绍 APRALO 页面。进入这一页面的另一个方式是，点击主页上的 RALO 地图，相信大家还记得，红色的部分即为 APRALO 地区。

不过，进去之后，大家会发现，这个 RALO 页面上有五个切换按钮，分别与每个 RALO 关联。只需稍微切换一下，访问者便可轻易看到其他 RALO 的相关信息。我们来看 APRALO 页面，这个页面主要分为两个部分。左侧栏列出了 APRALO 的主要领导人及其个人资料和联系信息，以及一些其他重要资源，例如该地区的会议和活动，大部分情况下，“会议和活动”下面会列出展示会以及维客空间（列出所有月度电话会议和面对面会议）的中心页面。

在那之后，还会有一些其他重要资源，比如组织文件、战略和报告、能力培养网络研讨会（如 APRALO APAC 网络研讨会）等。我们希望此页面同样为访问者提供一种获取信息的途径，可以让他们了解到当前发布在维客空间中的大量信息；我们希望确保访问者通过这个网站能轻易找到这些信息。

在页面的右侧，我们提供了关于 APRALO 的介绍及其口号，在第一部分便让访问者了解到什么是 APRALO 以及 APRALO 的职责是什么。然后，在右侧的中间部分，我们辟出了一个区域用于介绍 APRALO 的新闻或活动，网站管理员可以与社群合作，在此添加一些能真正突出 APRALO 工作的文字、图片或链接。此时此刻，我们这里显示的是 APRALO 月度会议，在都柏林召开的面对面会议。

在这部分内容的下面，是“最新活动”部分，列出了多种类型的信息。首先，这部分内容实际上与 Google 日历进行过整合，它会自动将 Google 日历上的 APRALO 月度电话会议显示在这里，正如我们现在看到的一样，显示的是我们最新的月度会议，也就是此时此刻我们正在召开的这场会议。点击它之后，屏幕会转到 Google 日历页面，在那里，我们可以将这一活动保存到自己的 Google 日历中。

然后是几条与 APRALO 相关的新闻，只要给新闻加上 APRALO 标签，它们就会在此处显示。最后大家可以看到一张日历图片。这是一个可自定义的条目，如果觉得某项 APRALO 活动有新闻价值，管理员可以为该活动的链接或图片加上标签。

好了，以上就是 APRALO 页面的情况，其他 RALO 页面的情况大致也是如此。然后，大家也可以从这一页面进入 ALS 页面和 APRALO 成员页面，包括将来的独立成员。我会再向大家演示一下如何操作，大家请看，页面左侧栏里有一个“APRALO 成员”的链接，点击该链接即可转到成员页面。

在这个页面上，我们列出了所有 APRALO ALS 及其各自的徽标、名称、所在国家/地区和所在城市，还给出了每个 ALS 的维客页面链接，如果他们有自己的网站，我们还会把网站链接也给出来。

这个页面有个比较好的功能是，你可以直接进行搜索。如果你想找位于斐济的 ALS，在这里输入斐济即可，然后就会看到[听不清]。真的非常简单方便。

事实上，我前不久刚刚与贝兰 (Beran) 展开了一次讨论，看看可以对这个页面作出哪些改进，或许我们可以纳入一些 ALS 标语来提升页面的吸引力，另外，我们还可以[听不清]标准化的徽标大小，让整个页面看起来更协调一致。以上就是 ALS 页面的大致情况。在总结这部分内容之前，我想向大家展示一下进入这些页面的另一种方式。

大家可以看到，页面顶部有一个导航菜单，其中有一项叫“社群”。点击它后，你会看到 ALAC、各 RALO 和 ALS，点击相应的选项，你也可以进入这些页面。好了，我的介绍就到此为止，如果大家有任何意见或问题，请尽管提出来。谢谢。

西兰努什·瓦尔达尼扬：

谢谢爱丽儿。真是太棒了，我与其他许多[听不清]一样，都觉得新网站非常方便导航，也很容易找到所需的信息。泰一和弗德分别提了一个问题。泰一问，“网站上的活动日历是否会与 ISOC 的活动日历同步？”

爱丽儿·梁：

谢谢西兰努什，也谢谢泰一的问题。就目前而言，我们这里的日历 — 请允许我先回到日历页面。日历上只显示了一般会员社群的活动、电话会议或面对面会议。我们知道，APRALO 一直都在着手这个问题，我在想能不能让技术特别工作组开发 — 这是一个团队日历，可以显示 ALS 活动或我们地区的活动。

因此，目前，我们的目的是先在 APRALO 页面上显示这方面的内容。大家可以看到，这一条目是有关外展日历的，它便能显示 ISOC 活动和诸如此类的信息。

据我所知，我们 ICANN 工作人员眼下也正在探讨是否有其他方案，可以开发一种更为高级的协作日历，以便在日后纳入这个网站。实际上，目前我们正在征询社群的意见，看看可以采取什么办法将所有这些内容集中在一处。但眼下由于种种限制，我们还不能将它们分开。就是这样，希望我的回答能让你满意。

西兰努什·瓦尔达尼扬：

谢谢爱丽儿。我觉得这个主意不错，因为在 APRALO 相关活动中，我们的许多成员均来自 ISOC 分会。如果他们能作为 ISOC 分会[听不清]自己的活动，这可能也有助于其他人了解 ISOC 分会在这一地区所扮演的角色和起的作用，而且，像我们最近在海得拉巴、巴基斯坦[听不清]和[听不清]举行的活动一样，他们也可以举行各种各样的活动。

如果所有活动都能在此处一起显示，那我们就会发现，ISOC 分会的工作也做得很好。因此，如果我不能[听不清] APRALO 成员继续发布或发送有关活动的信息，所有活动都将发布到此处，那我们便有了一个真正全面的日期，一看就知道我们地区当前正在开展哪些活动。这样真的很好。

爱丽儿，弗德也提了一个问题：在构建这个平台时，CMS 平台会作何用？

爱丽儿·梁:

谢谢西兰努什。抱歉。我听得不是很清楚。能重复一下问题吗？CMS 平台。好的。了解了。实际上，CMS 平台完全是本地查看，也就是说，我可以从头开始开发 CMS，原因是，因为时间的约束或限制，我们无法找到合适的平台，因此只有完全从头开始构建平台。

不过现在，IT 部门正在寻求可以用于将来 SO/AC 网站的 CMS 平台，或许等他们找到合适的平台，日后也可帮助升级一般会员网站。但眼下这个平台只能本地查看。

西兰努什·瓦尔达尼扬:

非常感谢。爱丽儿，弗德[听不清]，他没[听不清]你的回答，你能不能在聊天室里打出来？真的很感谢。好的。没有人举手，看来大家都没有问题了，不过还是要请大家平日里抽点时间[听不清]，一旦发现任何东西，或者你觉得有什么需要补充的，请告诉爱丽儿，她们会尽快回应的。我希望[听不清]。

非常感谢，鉴于本次会议只剩下不到 20 分钟的时间了，接下来我们进入下一个议程事项：IGF 2015 信息更新。大家都知道，萨蒂什和我在 ICANN 的支持下前去参加了此次 IGF 会议，不过我们还有很多其他 APRALO 成员，我真的希望看到他们所有人都积极参与 IGF 的活动。

会上，我们有演示报告，还有研讨会，这里我会把时间交给萨蒂什，让他为我们介绍一下此次会议的最新情况，当然，如果有其他同事也希望谈谈 IGF，欢迎之至，但请记住，我们只有六分钟时间。有请萨蒂什。

萨蒂什·巴布： 谢谢西兰努什。希望大家听得到我的声音。

西兰努什·瓦尔达尼扬： 可以听到。

萨蒂什·巴布： [听不清]谢谢。关于 IGF，我有两点要说。这次是 IGF 第十届会议，IGF 的使命每五年延续一次，也就是说，严格来讲，IGF 第二个五年阶段在今年算是结束了，针对下一个五年阶段的延续流程现已启动。就会议、参与度和包容性而言，第二阶段的 IGF 可以说是非常成功的 IGF。也许是有史以来最好的 IGF。

在此次参加会议期间，我发现三个比较有意思的情况。首先，参会人员中，年轻人真的非常多，这也是我第一次听到年轻人说，“看啊，老一辈们正在给我们让位，我们就要挑起大梁了。”真的很有意思。此届 IGF 会议上讨论的热点话题有网络中立、零资费、数字道德[听不清]、人权和性别等等。

关于性别问题，有趣的是，现在第三性别已经正式成为[听不清]中的一份子，我们中的某些人[听不清]，我们就这一方面进行了讨论。

第三点是，如果某 RALO 真像西兰努什刚才说的那样具有充分的代表性，[听不清]实际由谁来组织研讨会，格尼拉、埃德蒙 (Edmon) 以及来自亚太地区其他地方的一些成员，对我们而言，与合作伙伴[听不清]和外面的一些人最终敲定某些战略规划讨论也未尝不是好事。

另外，会议期间，我们还召开了亚太地区 IGF 会议，提出将新的互联网治理暑期学校作为地区 IGF 的一个组成部分。最后，我[听不清]研讨会，这是一场关于免费开源软件和自由开放互联网的会议。

研讨会[听不清]，参与人数比我们预期的要多得多，我们展开了颇具成效的讨论，而且达成了一致共识，都认为这种讨论应该持续下去。实际上，此次讨论的主题在于，明确开源模式的优缺点，比较是采用开源模式更好，还是采用与开放互联网同步的方式更好。

总的来说，此次[听不清]，我会[听不清]，我错过了前几场讨论。参加此届 IGF 会议对我而言是一次非常难得的经历，而且，ICANN 在许多会议（包括 ICANN 的公开会议）上也都有多位代表出席。好了，以上就是我对这次会议的总结。谢谢。

西兰努什·瓦尔达尼扬：

谢谢萨蒂什。[听不清]有几句话要说。在这次会议期间，我们还有幸与我们的地区 RIR 合作伙伴[听不清]会晤，与他们讨论了一些即将举行的活动，当然，从他们那里，我们也受益良多。[听不清]，眼下，我和萨蒂什正在就我们参加 2015 年 IGF 会议编写参会报告。不久后这份报告就会完成并发出来，届时大家可以详细看看。

实际上，现阶段的 IGF 使命正处于未决阶段，12 月时，联合国会就此召开一次会议，讨论[听不清]，假如会议最终决定让 IGF 延续下去，则下一届 IGF 会议将在墨西哥举行。墨西哥政府已经决定成为明年 IGF 会议的主办国，只等收到 IGF 使命延续的消息。

关于这一议题，大家有什么补充吗？没有人举手，既然如此，那我们继续下一个议程事项。即 APAC 运营中心-APRALO 即将举行的网

络研讨会，计划于 11 月 24 日召开，下面就由黄慈保和爱丽儿向我们简单介绍一下。

黄慈保： 好的。大家好。谢谢西兰努什。我是来自亚太地区运营中心的 ICANN 工作人员黄慈保。能听清楚吗？喂，能听到我说话吗？

无名女士： [听不清]。

黄慈保： 好的。当然。APRALO-APAC 运营中心网络研讨会是 APRALO-APAC 运营中心合作框架中的一部分，大概每两个月举行一次，下一次将于世界协调时 11 月 24 日 05:00 举行。届时，我们将向大家介绍有关 IANA 管理权移交提案的最新信息。会上，我们会首先简要地概述管理权移交相关背景信息，然后，我们会介绍 ICG 和问责制 CCWG 两个工作组的进展情况。当然，还包括都柏林会议的最新信息以及有关 11 月 30 日另一场公众意见征询将发生什么的最新信息。

感谢谢丽尔，她已同意从 APAC 社群的角度[听不清]来做这部分工作。而 APAC 运营中心方面，高级主管罗嘉荣 (Jia Rong Low) 将首先发言，用大约 20 分钟的时间介绍第一部分，接着是谢丽尔·兰登-奥尔发言。我会尽量出席这次网络研讨会的。不过那时我仍然在日本。现在我已经在了，在这里处理一些合作事宜，不过我会尽量参加的。在此，我要提前感谢谢丽尔和嘉荣，另外，我希望看到

所有人都来参加 APRALO-APAC 运营中心网络研讨会系列。大家如果有任何问题的话，请尽管提出来。

西兰努什·瓦尔达尼扬： 是的。非常感谢黄慈保，我们期待了解有关 IANA 管理权移交和 ICANN 问责制的最新信息。因此，请各位 APRALO 成员，一定要尽量去参加这次专为你们组织的网络研讨会[听不清]，借这个机会了解当下的最新进展和热点话题。

再次谢谢黄慈保，接下来，我想请莫琳谈谈她曾经提出的一个新想法：电子书，目前莫琳正在与人合作编写电子书。莫琳？

莫琳·希亚德： 谢谢西兰努什。其实这个想法与之前提出的一个问题有关，就是我们作为一个地区组织，往往会受到时区的限制，导致至少部分成员无法实时参加网络研讨会。之前在都柏林，我碰巧遇到了格伦·麦克奈特，就是在会议刚开始时发言的那位同事，在与他交谈期间，我们发现双方都在各自的地方研究电子书项目，于是我们决定针对我们目前正在召开的网络研讨会编制电子书，这一项目既有价值又很有趣，以致于我们觉得，我们应该有这样一种东西，可以让众多用户、成员、ALS 成员能够在自己方便的时候进行阅读。

由于[听不清]，我们不知道对大家而言，在网络研讨会结束后去浏览 10-12 页的音频整理文本外加听一个小时的录音这种做法是否实际。我的意思是，我知道在场的每位同事实际上都是那样做的，但我们只是隐隐觉得，或许我们可以找到一种更好的生成信息的方式。

事实上，目前我们正在尝试编制第一本电子书，关于海蒂的网络研讨会，我马上把我们保存这本电子书的链接发给大家。这是有关一般会员工作组能力培养的网络研讨会。从它下手编制第一本电子书很有意思，因为这不仅让我们能够重新组织海蒂在网络研讨会上的演示报告，还允许我们向电子书中添加其他额外信息。

现在，我已经把链接发给大家了，希望大家能就此提供一些反馈。我们希望大家去看看这本电子书，并且在看完后，告知我们你的想法和意见。当然，如果你无法访问这个链接，也请你同样告知我们。

总之，我们的想法就是，希望能收到一些关于电子书的反馈。因此，如果你能进入这个网站（有点类似于原创网站），就当我们在做一次 APRALO 调查，不过这个调查迟早有用，我们希望你能提供你的一些看法和反馈，你可以直接通过电子邮件方式发给我，或者，也许最好是通过[听不清]，便于我们在此基础上进一步完善。谢谢。

谢丽尔·兰登-奥尔：

抱歉，我有话要说。我只是希望，莫琳能够另外通过 Skype 或电子邮件发一下刚才那个链接，因为，比如说，我现在正在用 Android 设备，访问不了那个链接，但是我又很想看一看电子书的内容。谢谢。

莫琳·希亚德：

好的，没问题。我会发的。

西兰努什·瓦尔达尼扬： 谢谢[听不清]，也谢谢莫琳的这一创举。我觉得这会成为一个很好的工具，因此，我要再次敦促大家，点开莫琳发到聊天室里的链接，发表你对电子书项目的看法和反馈。

好了，关于[听不清]，大家还有其他问题需要讨论的吗？没有的话，接下来我们将进入下一个议程事项：APRICOT 2016 的参与。这里我会简单向大家介绍一下，为了能够参加此次会议，我们所做出努力的进展。我们已经联系了各 RIR，希望从他们那里获得一些支持，目前看来部分机构很乐意帮助我们。

APNIC 和 APTLD 非常希望有更多的太平洋岛屿相关利益方参加此次会议，目前我们已经联系了莫琳和哈维尔 (Xavier)，让他们去确定太平洋岛屿国家中哪些 ccTLD 能够前往新西兰出席会议，对于能够出席会议的 ccTLD，APTLD 将为他们在会议期间的食宿提供经济支持。

另外，我们还会获得 .Asia 的支持，为 APRALO 多名参加会议的成员支付相关费用，而且 APNIC 的英才计划也可以提供支持。因此我希望那些[听不清]去申请成为 APRALO 英才计划的一份子。实际上，这只对亚太地区开放，成功加入英才计划的成员们可以获得 APNIC 的全额支持，包括前往新西兰的路费以及参加相关培训和会议的所有费用。

因此，我预计，我们会会有很多 APRALO 成员和 ALS 前去参会，我期待大家在那里的合作。莫琳也会参加。她会参加于 2 月 18 日或 19 日召开的 APTLD 会议，并在会上就 APRALO 活动做演示报告，以及介绍一些来自太平洋岛屿的信息。期间，APRALO 也安排了自己的会议时间段，谢谢吉赛拉把链接发到[听不清]。

关于这一会议，暂时就这么多最新进展，一旦有新的动态，我们会及时告知大家。好了，大家有什么问题吗？有要补充的吗？没有的话，接下来我们进入最后一个议程事项：TLD。如果有人觉得有其他重要事项要与我们分享的，但说无妨。我看到在“其他事务”类别下面，黄慈保有话要说。有请黄慈保。

黄慈保：

喂？谢谢西兰努什给我这个再次发言的机会。我只是想简单地分享一下，因为刚才我提到了日本，然后就有同事问我来日本做什么。其实这是 APAC 运营中心常规外展活动的一部分。目前正是日本的互联网周，从 11 月 17 日开始，会持续几天，在这期间，他们会开展一系列的课程、教程、动态更新会议以及召开日本互联网治理大会。

而我来此的目的就是参加 ICANN 动态更新会议，会上，我会介绍 ICANN 第 54 届会议期间有关 APAC 活动的最新信息，尤其是有关 APAC 空间的情况。此外，我还会借此机会向日本的同事们介绍有关 APRALO-APRALO APAC 运营中心网络研讨会的最新情况。这就是我来日本的原因，只是告知大家一下。谢谢。

西兰努什·瓦尔达尼扬：

谢谢黄慈保。非常感谢。另外我还想补充一点，最近，APRALO 选出了一名将出任财务和预算委员会成员的候选人，阿里·迈沙勒从去年开始便一直代表 RALO 在委员会中任职，他必须从霍莉、阚凯力 (Kaili) 和莫琳三位 ALAC 成员之中选出一位，最终他选择了莫琳。也就是说，莫琳将以 ALAC 成员的身份，代表 APRALO 进入财务和预算委员会。

好了，以上只是供大家了解一下。有什么意见吗？我们有漏掉什么内容吗？没有的话，那我们本次 06:00 会议就是这样了，感谢所有人的参加。期待我们在接下来将于世界协调时 11 月 24 日 05:00 召开的网络研讨会上再见。

再次感谢大家的参加。我宣布，本次会议到此结束。

无名女士： 谢谢西兰努什。谢谢大家。再见。

[会议记录结束]